



Asamblea General

Distr. general
9 de octubre de 2017
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

36º período de sesiones

11 a 29 de septiembre de 2017

Tema 4 de la agenda

Resolución aprobada por el Consejo de Derechos Humanos el 29 de septiembre de 2017

36/20. La situación de los derechos humanos en la República Árabe Siria

El Consejo de Derechos Humanos,

Guiado por la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando todas sus resoluciones previas sobre la República Árabe Siria,

Reafirmando también su enérgico compromiso con el pleno respeto de la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria,

Exigiendo que las autoridades sirias cumplan su obligación de proteger a la población siria,

Recordando la obligación de las partes en el conflicto de tomar todas las precauciones factibles para evitar y, en cualquier caso, minimizar, los daños a civiles y bienes civiles, incluidas las escuelas y las instalaciones médicas, y la prohibición de atacar, destruir o inutilizar bienes indispensables para la supervivencia de la población civil, como las instalaciones de agua potable,

Condenando el grave deterioro de la situación de los derechos humanos y los ataques indiscriminados o deliberados contra civiles, que contravienen el derecho internacional humanitario, así como los actos de violencia que fomentan las tensiones sectarias,

Expresando profunda preocupación por la situación de las mujeres, los niños y los desplazados internos, que siguen siendo los más vulnerables a la violencia,

Reiterando que solamente se alcanzará una solución sostenible al conflicto actual en la República Árabe Siria mediante un proceso político inclusivo, dirigido y asumido como propio por los sirios bajo los auspicios de las Naciones Unidas, sobre la base del comunicado de Ginebra de 30 de junio de 2012, que el Consejo de Seguridad hizo suyo en sus resoluciones 2118 (2013), de 27 de septiembre de 2013, 2254 (2015), de 18 de diciembre de 2015, y 2268 (2016), de 26 de febrero de 2016, y las declaraciones pertinentes del Grupo Internacional de Apoyo a Siria,

Expresando pleno apoyo a los esfuerzos realizados por el Enviado Especial del Secretario General para Siria con el fin de facilitar un proceso inclusivo y dirigido por los sirios de conformidad con el Comunicado de Ginebra y la resolución 2254 (2015) del Consejo de Seguridad, con miras a establecer una gobernanza creíble, incluyente y no

GE.17-17701 (S) 161017 171017



* 1 7 1 7 7 0 1 *

Se ruega reciclar



sectaria, de conformidad con los citados documentos, e instando al Enviado Especial a que siga apremiando a las partes a negociar una transición política,

Acogiendo con beneplácito la resolución 2336 (2016) del Consejo de Seguridad, de 31 de diciembre de 2016, y apoyando los esfuerzos de Turquía y la Federación de Rusia por reducir los niveles de violencia en la República Árabe Siria ayudando a establecer el alto el fuego anunciado el 29 de diciembre de 2016,

Apoyando todos los esfuerzos para reducir la violencia en la República Árabe Siria, tomando nota especialmente de las conversaciones de Astaná, y esperando que la iniciativa en curso de establecer zonas de distensión en la República Árabe Siria siga contribuyendo a una reducción sostenida de la violencia,

Exigiendo que todas las partes concernidas por el alto el fuego en la República Árabe Siria cumplan sus compromisos, e instando a todos los Estados Miembros, especialmente a los miembros del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, a que ejerzan su influencia sobre las partes con objeto de garantizar el respeto del alto el fuego y a que apoyen los esfuerzos encaminados a hacer duradero ese alto el fuego y a poner fin a las violaciones, algo imprescindible para lograr una solución política al conflicto en la República Árabe Siria y poner fin a las violaciones y abusos sistemáticos, generalizados y manifiestos cometidos contra los derechos humanos, así como a las vulneraciones del derecho internacional humanitario,

Recordando que, en virtud de la resolución 2165 (2014) del Consejo de Seguridad, de 14 de julio de 2014, todas las partes sirias en el conflicto deberán permitir la prestación, de manera inmediata y sin trabas, de asistencia humanitaria, y destacando que la denegación arbitraria de acceso humanitario, privando a los civiles de bienes y asistencia indispensables para su supervivencia, entre otras formas impidiendo de forma voluntaria la entrega de suministros de socorro, como la ayuda alimentaria y los suministros médicos de supervivencia, puede constituir un crimen de guerra,

Recordando también las declaraciones formuladas por el Secretario General y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en el sentido de que es probable que se hayan cometido crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra en la República Árabe Siria,

Recordando además que los ataques deliberados contra civiles y bienes civiles, como escuelas e instalaciones educativas, así como instalaciones y personal médicos, pueden constituir crímenes de guerra,

Profundamente preocupado porque los ataques contra personal médico y sanitario, sus medios de transporte y equipos, así como hospitales y otras instalaciones médicas acarrear consecuencias a largo plazo, en particular pérdida de vidas y sufrimiento humano, menoscaban la capacidad de los sistemas de atención de la salud para ofrecer servicios esenciales de supervivencia y conllevan retrocesos en materia de desarrollo sanitario,

Expresando su más profunda preocupación a la vista de las conclusiones de la Comisión Internacional Independiente de Investigación sobre la República Árabe Siria,

Deplorando la falta de cooperación de las autoridades sirias con la Comisión de Investigación,

Reconociendo los constantes esfuerzos de los defensores de los derechos humanos que operan en la República Árabe Siria a los efectos de documentar las violaciones y abusos cometidos contra el derecho internacional de los derechos humanos y las vulneraciones del derecho internacional humanitario, pese a los graves riesgos que corren,

1. *Exhorta* a todos los Estados Miembros, especialmente a los miembros del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, a crear condiciones que promuevan la continuación de las negociaciones para lograr una solución política al conflicto sirio, bajo los auspicios de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, y que con tal fin trabajen para afianzar el alto el fuego en todo el país, posibilitar el acceso humanitario total, inmediato y seguro, y lograr la puesta en libertad de los detenidos, ya que solo una solución política duradera al conflicto puede poner fin a las violaciones y transgresiones sistemáticas, generalizadas y

manifiestas del derecho internacional de los derechos humanos y a las vulneraciones del derecho internacional humanitario;

2. *Acoge con beneplácito* la labor realizada por la Comisión Internacional Independiente de Investigación sobre la República Árabe Siria, establecida por el Consejo de Derechos Humanos en su resolución S-17/1, de 23 de agosto de 2011, con el cometido de investigar todas las presuntas violaciones y transgresiones del derecho internacional de los derechos humanos desde marzo de 2011 en la República Árabe Siria, determinar los hechos y las circunstancias y apoyar los esfuerzos para asegurar que los autores de esas transgresiones y violaciones, incluidos los que puedan ser responsables de crímenes de lesa humanidad, rindan cuentas de sus actos, y señala la importancia de la labor de la Comisión de Investigación y de la información que esta ha reunido en apoyo de futuras iniciativas de rendición de cuentas, en particular la información sobre quienes presuntamente han vulnerado el derecho internacional;

3. *Exige* que las autoridades sirias cooperen plenamente con el Consejo de Derechos Humanos y la Comisión de Investigación, brindando a esta un acceso inmediato, completo y sin trabas a todo el territorio de la República Árabe Siria;

4. *Condena enérgicamente* las violaciones y abusos sistemáticos, generalizados y manifiestos que se siguen cometiendo contra los derechos humanos y todas las vulneraciones del derecho internacional humanitario cometidas por las autoridades sirias y las milicias progubernamentales, incluidos los combatientes terroristas extranjeros y las organizaciones extranjeras que luchan en favor de las autoridades sirias, en particular Hezbollah, y expresa profunda preocupación por el hecho de que su participación exacerba aún más el deterioro de la situación en la República Árabe Siria, incluida la situación humanitaria y de los derechos humanos, lo cual tiene graves repercusiones negativas para la región;

5. *Condena enérgicamente también* los actos terroristas y de violencia cometidos contra civiles por el denominado Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Daesh), el Frente al-Nusra y otras organizaciones terroristas designadas como tales por el Consejo de Seguridad, y sus continuas transgresiones del derecho internacional de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, que son manifiestas, sistemáticas y generalizadas, reafirma que el terrorismo, incluidas las acciones del denominado Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Daesh), no puede ni debe asociarse a ninguna religión, nacionalidad o civilización, y destaca la importancia de aplicar plenamente la resolución 2170 (2014) del Consejo de Seguridad, de 15 de agosto de 2014;

6. *Condena en los términos más enérgicos* los abusos manifiestos y sistemáticos cometidos contra los derechos de las mujeres y los niños por el denominado Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Daesh), en particular la esclavización, los abusos sexuales y la explotación de mujeres y niñas, las desapariciones forzadas y el reclutamiento forzado y el secuestro de niños;

7. *Condena* todas las violaciones y transgresiones del derecho internacional de los derechos humanos y todas las vulneraciones del derecho internacional humanitario cometidas por todas las partes en el conflicto, en particular contra las mujeres, los niños y las personas con discapacidad;

8. *Insta* a todas las partes en el conflicto, en particular a las autoridades sirias y sus aliados, a no cometer ataques indiscriminados contra la población civil e instalaciones civiles, lo que incluye los dirigidos contra instalaciones, personal y medios de transporte de carácter médico, escuelas y trabajadores humanitarios, e insta también a todas las partes a cumplir las obligaciones dimanantes del derecho internacional humanitario y a respetar el derecho internacional de los derechos humanos;

9. *Condena enérgicamente* todos los ataques contra personal médico y sanitario, sus medios de transporte y equipos, así como hospitales y otras instalaciones médicas, y deplora las consecuencias a largo plazo de dichos ataques para la población y los sistemas de atención de la salud de la República Árabe Siria;

10. *Condena enérgicamente también* los ataques contra hospitales y bienes civiles, como las escuelas, denunciados por la Comisión de Investigación¹, e insta a las autoridades sirias a que se abstengan de realizar acciones que obstaculicen el acceso de los niños a la educación, que es fundamental para su protección y desarrollo;

11. *Expresa su honda preocupación* ante las conclusiones de la Comisión de Investigación que figuran en su informe sobre Alepo¹, entre ellas las que sugieren que, en la ofensiva contra Alepo oriental durante la segunda mitad de 2016, todas las partes en el conflicto cometieron violaciones y transgresiones graves del derecho internacional de los derechos humanos y vulneraciones del derecho internacional humanitario que, según la Comisión, fueron, en muchos casos, constitutivas de crímenes de guerra, en particular las cometidas por las autoridades sirias y sus aliados, entre ellas el ataque de Urum al-Kubra;

12. *Insta* a todas las partes en el conflicto a que atiendan a las recomendaciones formuladas por la Comisión de Investigación en su informe, incluida la necesidad de que cumplan las obligaciones que respectivamente les incumben en virtud del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, entre ellas la de abstenerse de lanzar ataques desproporcionados e indiscriminados;

13. *Condena enérgicamente* la práctica generalizada de la desaparición forzada, la detención arbitraria y la utilización de la violencia sexual, la tortura y los malos tratos, especialmente en los centros de detención administrados por las autoridades sirias, incluidos los actos que se mencionan en los informes de la Comisión de Investigación, así como los que se exponen en las pruebas presentadas por “Caesar” en enero de 2014, y observa que esos actos pueden constituir violaciones y transgresiones del derecho internacional de los derechos humanos o vulneraciones del derecho internacional humanitario;

14. *Condena enérgicamente también* los presuntos asesinatos de detenidos en instalaciones de la Inteligencia Militar Siria, en particular en el centro de detención del aeropuerto de Mezzeh, y en las secciones de seguridad militar 215, 227, 235, 248 y 291, así como los presuntos asesinatos de detenidos en hospitales militares, como el de Tishreen y el de Harasta, y expresa profunda preocupación por las informaciones de que el régimen utilizó un crematorio para ocultar una matanza de prisioneros en el complejo penitenciario de Saydnaya;

15. *Exhorta* a las autoridades sirias y a todas las demás partes en el conflicto a que garanticen la aplicación efectiva de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), de 22 de febrero de 2014, y 2254 (2015), y en particular a que pongan fin a la detención arbitraria y la tortura de civiles en la República Árabe Siria, especialmente en prisiones y centros de detención, así como a los secuestros, raptos y desapariciones forzadas, como exige el Consejo de Seguridad en su resolución 2139 (2014);

16. *Condena* la denegación de servicios médicos en todas las cárceles y centros de detención;

17. *Reconoce* el daño permanente que la tortura y los malos tratos, incluidos los abusos y la violencia de carácter sexual, ocasionan a sus víctimas y sus familias;

18. *Pide* que los órganos internacionales de vigilancia pertinentes obtengan acceso inmediato y sin restricciones indebidas a todos los detenidos y que las autoridades sirias publiquen una lista de todos los centros de detención;

19. *Exhorta* a todas las partes en el conflicto a que pongan fin a los malos tratos y la tortura de los detenidos y permitan el acceso de todos los detenidos a los servicios médicos;

20. *Exige* la inmediata puesta en libertad de todas las personas detenidas arbitrariamente, en particular mujeres, niños, defensores de los derechos humanos, proveedores de asistencia humanitaria, personal médico y periodistas;

¹ Véanse A/HRC/34/64 y A/HRC/34/CRP.3.

21. *Recuerda* la decisión del Consejo de Seguridad de que la República Árabe Siria no debe emplear, desarrollar, producir, adquirir de otro modo, almacenar ni conservar armas químicas, ni transferir, directa o indirectamente, armas químicas a otros Estados o agentes no estatales², y, en consonancia con la decisión del Consejo, expresa su firme convicción de que las personas responsables del empleo de armas químicas en la República Árabe Siria deben rendir cuentas de sus actos;

22. *Expresa gran preocupación* por el uso de sarín en Jan Shayjun el 4 de abril de 2017, que produjo aproximadamente 100 víctimas mortales, y el uso de gas mostaza de azufre en Um-Housh el 16 de septiembre de 2016, según concluyó la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, y aguarda con interés los resultados de las investigaciones sobre esos incidentes realizadas por el Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y las Naciones Unidas;

23. *Recuerda con gran inquietud* el informe de la Comisión de Investigación en el que se identifica a la fuerza aérea siria como responsable del ataque con gas sarín perpetrado contra Jan Shayjun el 4 de abril de 2017³;

24. *Expresa gran preocupación* ante los informes de la Secretaría Técnica de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas de julio de 2016, marzo de 2017 y julio de 2017, según los cuales la Secretaría Técnica no podía confirmar que la declaración de la República Árabe Siria sobre su programa de armas químicas fuera completa y exacta, y exhorta a la República Árabe Siria a que coopere plenamente con la Organización para aclarar las lagunas, las incoherencias y las discrepancias que subsisten en su declaración;

25. *Recuerda* los informes del Mecanismo Conjunto de Investigación de 24 de agosto y 21 de octubre de 2016⁴, y expresa gran preocupación ante sus conclusiones de que las fuerzas armadas sirias fueron responsables del empleo de armas químicas (cloro) en tres ataques en la República Árabe Siria, a saber, en Talmenes en 2014, y en Qmenas y Sarmin en 2015, y que el denominado Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Daesh) fue responsable de un ataque con mostaza de azufre en la República Árabe Siria, en Marea, en 2015;

26. *Condena en los términos más enérgicos posibles* el uso de armas químicas en la República Árabe Siria, denunciado por el Mecanismo Conjunto de Investigación, que vulnera la Convención sobre las Armas Químicas, la resolución 2118 (2013) del Consejo de Seguridad y las decisiones del Consejo Ejecutivo de la Organización, incluida la decisión EC-M-33/DEC.1, así como el uso de armas químicas en contravención de las reglas y normas internacionales que lo prohíben, de firme arraigo, y expresa su firme convicción de que las personas responsables del empleo de armas químicas deben rendir cuentas de sus actos;

27. *Exige* que todas las partes que, según los informes del Mecanismo Conjunto de Investigación, han estado implicadas en el uso de sustancias químicas tóxicas como arma desistan inmediatamente de volver a emplearlas;

28. *Condena enérgicamente* toda práctica consistente en hacer pasar hambre a los civiles como método de combate y cualquier tipo de asedio a la población civil;

29. *Condena* los desplazamientos forzados de población que al parecer se han producido en la República Árabe Siria y sus alarmantes consecuencias para la demografía del país, y exhorta a todas las partes implicadas a que pongan fin de inmediato a todas las actividades que originan estas acciones, incluida cualquier actividad que pueda ser constitutiva de crimen de guerra y crimen de lesa humanidad;

30. *Condena también* el uso indiscriminado por las autoridades sirias de armamento pesado y bombardeos aéreos, incluidos dispositivos como municiones en racimo, armas incendiarias, misiles balísticos y bombas de barril, y pide que se ponga fin de

² Véase la resolución 2235 (2015) del Consejo de Seguridad.

³ Véase A/HRC/36/55.

⁴ Véanse S/2016/738/Rev.1 y S/2016/888.

inmediato a todos los ataques contra las instalaciones y el personal médicos, la población civil y las infraestructuras civiles, incluidas las instalaciones de transporte civil y educativas;

31. *Destaca* la necesidad de promover la rendición de cuentas de los responsables de la muerte ilícita de civiles, y destaca también la importancia de exigir que rindan cuentas los responsables de todas las vulneraciones del derecho internacional humanitario y de las violaciones y transgresiones del derecho internacional de los derechos humanos;

32. *Condena enérgicamente* los actos de violencia contra cualquier persona por motivos de religión u origen étnico, lo que incluye el uso indiscriminado de coches bomba y atentados suicidas con bomba, francotiradores y tomas de rehenes;

33. *Exige* que todas las partes adopten todas las medidas adecuadas para proteger a la población civil, incluidos los miembros de comunidades étnicas, religiosas y confesionales, y destaca a este respecto que la responsabilidad primordial de proteger a la población siria incumbe a las autoridades sirias;

34. *Condena enérgicamente* los daños y la destrucción causados al patrimonio cultural de la República Árabe Siria, en particular la destrucción del patrimonio cultural en Palmira y Alepo, y el saqueo y el tráfico organizados de bienes culturales sirios, como señaló el Consejo de Seguridad en su resolución 2199 (2015), de 12 de febrero de 2015;

35. *Afirma* que los ataques dirigidos intencionalmente contra monumentos históricos pueden constituir crímenes de guerra, y subraya la necesidad de llevar ante la justicia a los responsables de esos crímenes;

36. *Exhorta* a la comunidad internacional a apoyar el liderazgo y la participación plena y significativa de las mujeres en todas las iniciativas, incluida la adopción de decisiones, destinadas a encontrar una solución política al conflicto en la República Árabe Siria, según lo previsto por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 1325 (2000), de 31 de octubre de 2000, 2122 (2013), de 18 de octubre de 2013, 2254 (2015), 2268 (2016), 2332 (2016), de 21 de diciembre de 2016, y 2336 (2016), y acoge con beneplácito la participación de la Junta Consultiva de Mujeres y de la sociedad civil en las conversaciones auspiciadas por las Naciones Unidas, con el propósito de que las iniciativas de consolidación de la paz resultantes tengan en cuenta el género y las consecuencias diferentes del conflicto para las mujeres y las niñas, así como sus necesidades e intereses específicos;

37. *Recuerda* que la Corte Penal Internacional fue creada para contribuir a poner fin a la impunidad por crímenes de su competencia cuando el Estado no esté dispuesto a llevar a cabo investigaciones o enjuiciamientos genuinos o no pueda hacerlo;

38. *Pone de relieve* la necesidad de garantizar que todos los responsables de vulneraciones del derecho internacional humanitario o de violaciones y transgresiones del derecho internacional de los derechos humanos rindan cuentas de sus actos por conducto de mecanismos nacionales, regionales o internacionales de justicia penal apropiados, imparciales e independientes, y destaca la necesidad de adoptar medidas prácticas para alcanzar ese objetivo, haciendo notar la importante función que puede desempeñar a ese respecto la Corte Penal Internacional;

39. *Acoge con beneplácito* que la Asamblea General estableciera en su resolución 71/248, de 21 de diciembre de 2016, el Mecanismo Internacional, Imparcial e Independiente para Ayudar en la Investigación y el Enjuiciamiento de los Responsables de los Delitos de Derecho Internacional Más Graves Cometidos en la República Árabe Siria desde marzo de 2011, y que haya nombrado recientemente al jefe del Mecanismo, y destaca su mandato de cooperar estrechamente con la Comisión de Investigación en todos los aspectos de su trabajo;

40. *Invita* a los Estados Miembros a que apoyen activamente el Mecanismo Internacional, Imparcial e Independiente, entre otras formas considerando la posibilidad de ofrecer información y datos sobre los delitos de derecho internacional más graves cometidos en la República Árabe Siria, y a que proporcionen medios financieros suficientes para su funcionamiento;

41. *Reafirma* que, en el marco de un diálogo inclusivo y creíble, el pueblo sirio debe decidir el proceso y los mecanismos adecuados para lograr la justicia, la reconciliación, la verdad y la rendición de cuentas por las violaciones y las transgresiones manifiestas del derecho internacional, así como las medidas de reparación y de recurso efectivo en favor de las víctimas;

42. *Pone de relieve* que todos los esfuerzos encaminados a lograr una conclusión pacífica del actual conflicto en la República Árabe Siria deben tener plenamente en cuenta la importancia de garantizar la rendición de cuentas por los delitos cometidos en el país como requisito previo para lograr la reconciliación y la paz sostenible;

43. *Expresa profunda preocupación* por los más de 6 millones de desplazados internos y 5,1 millones de refugiados en la región que huyen de la violencia en la República Árabe Siria, celebra los esfuerzos de los países vecinos por acoger a los refugiados sirios y reconoce las repercusiones socioeconómicas de la presencia de cuantiosas poblaciones de refugiados en esos países;

44. *Deplora* el deterioro de la situación humanitaria en la República Árabe Siria e insta a la comunidad internacional a que preste apoyo financiero urgente para que los países de acogida puedan responder a las crecientes necesidades humanitarias de los refugiados sirios, poniendo de relieve al mismo tiempo el principio de reparto de la carga;

45. *Expresa profunda preocupación* por la difícil situación de los aproximadamente 4,5 millones de sirios que viven en zonas asediadas y de difícil acceso en la República Árabe Siria, que se encuentran sumamente necesitados y que requieren un acceso humanitario total, inmediato y seguro;

46. *Exige* a las autoridades sirias que faciliten, y a todas las demás partes en el conflicto que no obstruyan, el acceso total, inmediato y seguro de las Naciones Unidas y los agentes humanitarios, y que velen por que la prestación de la ayuda humanitaria llegue a la población necesitada, incluida la que se encuentra en zonas de difícil acceso y sitiadas, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), de 17 de diciembre de 2014, 2254 (2015), 2258 (2015), de 22 de diciembre de 2015, y 2268 (2016), y exhorta a los Estados Miembros a que financien plenamente los llamamientos realizados por las Naciones Unidas;

47. *Condena enérgicamente* la retirada por parte de las autoridades sirias de la ayuda humanitaria de los convoyes aprobados por las Naciones Unidas, incluida la asistencia y los suministros médicos destinados a poblaciones desesperadas que carecen de alimentos, asistencia médica y artículos de primera necesidad;

48. *Acoge con beneplácito* los progresos realizados desde 2013 por las conferencias internacionales sobre el apoyo a la República Árabe Siria y la región en la ciudad de Kuwait y Londres, y la conferencia de seguimiento celebrada en Bruselas el 5 de abril de 2017, organizada por la Unión Europea, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Kuwait, Qatar, Alemania, Noruega y las Naciones Unidas, que reafirmaron el apoyo internacional a las negociaciones entre delegaciones sirias bajo los auspicios de las Naciones Unidas en Ginebra, lograron promesas de contribuciones por un total de 6.000 millones de dólares de los Estados Unidos para 2017 y 3.700 millones de dólares para 2018-2020 destinados a atender las necesidades humanitarias en la República Árabe Siria y la región, renovaron el compromiso de apoyar la resiliencia de las comunidades de acogida y los refugiados en Jordania, el Líbano, Turquía, Egipto y el Iraq, y subrayaron la necesidad de proteger a los civiles y respetar el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario;

49. *Renueva su llamamiento* a todos los miembros de la comunidad internacional a que respondan con prontitud a los llamamientos humanitarios de 2017 relativos a Siria y a que cumplan íntegramente todas las promesas, incluidas las de carácter plurianual, que formularon en la Conferencia de Bruselas;

50. *Observa* que países de fuera de la región han adoptado medidas y políticas para ayudar y acoger a refugiados sirios y los alienta a que redoblen sus esfuerzos, y alienta igualmente a otros Estados de fuera de la región a que consideren la posibilidad de aplicar

medidas y políticas semejantes, también con miras a brindar protección y asistencia humanitaria a los refugiados sirios;

51. *Reafirma* que solo puede haber una solución política al conflicto en la República Árabe Siria, e insta a las partes en el conflicto a abstenerse de cometer actos que puedan contribuir a un mayor deterioro de los derechos humanos, la seguridad y la situación humanitaria a fin de llegar a una transición política genuina, sobre la base del Comunicado de Ginebra, que sea conforme con las resoluciones del Consejo de Seguridad 2254 (2015) y 2268 (2016) y que colme las aspiraciones legítimas del pueblo sirio a un Estado civil, democrático y pluralista, en el que todos los ciudadanos reciban la misma protección, con independencia de su género, religión u origen étnico;

52. *Exige* que todas las partes trabajen con urgencia en pro de la aplicación íntegra del Comunicado de Ginebra, mediante, entre otras cosas, el establecimiento de un órgano de gobierno de transición inclusivo y con plenos poderes ejecutivos, que se constituya sobre la base del consentimiento mutuo, garantizando al mismo tiempo la continuidad de las instituciones gubernamentales;

53. *Expresa profunda preocupación* por la conclusión de la Comisión de Investigación de que los niños en toda la República Árabe Siria siguen siendo desproporcionadamente vulnerables a la violencia y el maltrato, y sufren a consecuencia de los ataques contra civiles, la falta de acceso a educación y su reclutamiento para ser utilizados como niños soldados;

54. *Decide* convocar, para su celebración durante el 37º período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, y en consultas con la Comisión de Investigación, una mesa redonda de alto nivel sobre violaciones de los derechos humanos de los niños en la República Árabe Siria, centrándose específicamente en los ataques contra los niños, incluidos los ataques contra escuelas y hospitales y la denegación de acceso a la asistencia humanitaria, contando con declaraciones de testigos presenciales y voces sirias, que incluyan opiniones de niños por medios adecuados y seguros, y solicita a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que contacte con los Estados y todas las partes interesadas, incluidos los organismos, fondos y programas pertinentes de las Naciones Unidas, los procedimientos especiales del Consejo, las instituciones nacionales de derechos humanos y la sociedad civil, con miras a lograr su participación en la mesa redonda;

55. *Solicita* a la Oficina del Alto Comisionado que prepare un informe resumido sobre el debate de mesa redonda de alto nivel, que se presentará al Consejo de Derechos Humanos en su 38º período de sesiones;

56. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

40ª sesión
29 de septiembre de 2017

[Aprobada en votación registrada por 27 votos contra 7 y 13 abstenciones. El resultado de la votación fue el siguiente:

Votos a favor:

Albania, Alemania, Arabia Saudita, Bélgica, Botswana, Brasil, Côte d'Ivoire, Croacia, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia, Estados Unidos de América, Georgia, Ghana, Hungría, Japón, Letonia, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Rwanda, Suiza, Togo.

Votos en contra:

Bolivia (Estado Plurinacional de), Burundi, China, Cuba, Filipinas, Iraq, Venezuela (República Bolivariana de).

Abstenciones:

Bangladesh, Congo, Ecuador, Egipto, Etiopía, India, Indonesia, Kenya, Kirguistán, Mongolia, Nigeria, Sudáfrica, Túnez.]